Switzerland in the UK

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: Swiss review : the magazine for the Swiss abroad

Band (Jahr): 28 (2001)

Heft 2

PDF erstellt am: 13.09.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



Switzerland in the UK

Foot-and-mouth fears stop Swiss in the UK visiting their homeland

As international concern grew about the continuing spread of Britain's disastrous foot-and-mouth epidemic, the Swiss government ordered the country to be ring-fenced to protect Swiss cattle from the crippling disease.

The Federal Veterinary
Office immediately swung into
action, putting a complete ban
on the importation of animals,
foodstuffs and anything else
that could carry the infection.

Travellers from Britain arriving at Swiss airports found containers waiting for them with instructions to throw away any meats, cheeses or other milk products that had been bought in the UK.

They were also faced with posters telling them it was strictly forbidden to import any food of animal origin. Swiss returning home after a holiday in the UK were also instructed not to go anywhere near a Swiss farm, or visit a Swiss zoo, for a period of at least seven days after their return.

Many Swiss living in the UK were so worried about being unwitting carriers of the disease that they cancelled plans to spend Easter with relatives in the homeland – particularly those for whom it would have meant travelling into rural areas.

One who lives in the Midlands and who cancelled his flight for this reason told Swiss Review: "It was a hard decision to take, as my family were really looking forward to this visit.

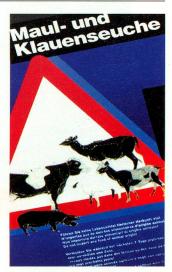
"But really it was the only sensible thing to do. Although our home in the UK is not near any of the outbreaks we just felt we couldn't take any risks.

"We were going to stay in an alpine village where the local economy is entirely dependent on cattle. Had we gone there from the UK we would have been ostracised.

"And – heaven forbid! – should there have been an outbreak anywhere in that area their accusing fingers would be pointing at us.

"We would never be able to visit that region ever again.

"Of course had we planned to go to one of the Swiss holiday resorts we wouldn't have worried. But Swiss farmers are paranoid about foot-and-mouth. They remember what happened in 1965-6 and don't want to experience anything like that again."



Welcome to Switzerland! This sombre warning from the Federal Veterinary Office greets you on your arrival.

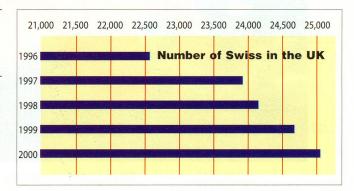
Big increase in referenda support from UK voters

The number of Swiss citizens moving to the UK and settling down here is on the increase year by year, according to official figures showing the number registered in the consular districts of London and Manchester.

In five years the total has grown by 2,500 – from 22,543 at the end of 1996 to 25,043 at the end of last year.

During the same period the number of UK-based Swiss citizens who have registered to vote in federal elections and referenda has increased from 1,580 (14.7 per cent of all Swiss in the UK) to 3,070 (16.18 per cent).

More have been applying for registration following the appeal made in the Swiss Review by Georg Stucky, president of the Organisation of the Swiss Abroad, who back in 1992 was the prime mover in a campaign to grant the right to a postal vote at federal level to all Swiss living



overseas. If you come from the cantons of Basel-Land, Berne, Geneva, Schwytz, Solothurn, Jura or the Ticino you will also be able to vote by post in cantonal elections.

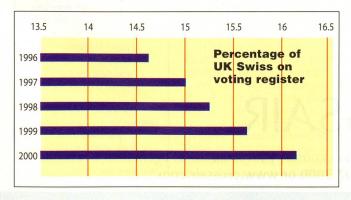
Mr Stucky is determined to see a substantial increase in the total of Swiss Abroad registered as electors, which currently stands at just over 70,000.

But that is only around 16 per cent of the more than half a million Swiss people now living abroad.

Says the OSA president: "Every vote counts, and you must give our country the benefit of the experience you have gained outside our borders." If all those eligible to vote registered to do so they would make the Fifth Switzerland the country's fourth-largest "canton" – and could have a decisive voice in political decision making.

Although the vote is only available to Swiss overseas by post, it is expected that instant voting may soon by possible over the Internet.

This is currently being studied by a Parliamentary working party More details of how to vote are available from the Swiss Embassy on 0207 616 6000 or the Consulate General in Manchester on 0161 236 2933.



LEADING THE WAY TO SWITZERLAND.



26 daily flights from the UK to Switzerland.

Frequent daily flights to Basel, Geneva, Lugano and Zurich with onward connections throughout Europe. Do a full day's business More than abroad and Crossair will have you home again for the late news.



For further information contact your local travel agent or Crossair, 0845 607 3000 or www.crossair.com



Letters to the editor

A 'lovely surprise' for a 90 year old

Dear Editor

I am writing on behalf of my father, Mr André Sottas. In 1932 he left Bulle in Switzerland, where he worked for Nestlé, to come to England and show his English counterpart how to make dragees properly.

Nestlé was, and still is,

based in Hayes, Middlesex, where he met and married my mother, a local girl, in 1937. I was born a year later.

My father returned to Switzerland to see his mother and family. While he was there the war broke out and he went straight into the army. We did not see him again until 1946. My father wanted us to go and live in Switzerland but my mother could not settle as she missed her parents and brothers.

So Dad asked for a transfer back to England, and was employed for over 35 years as a supervisor in the Easter egg department at Nestlé. He was then made redundant and worked for another food company until his retirement.

My parents have been married 64 years this year. They now live on the Wirral near my sister and her family.

Unfortunately Dad has just gone into a nursing home as he is coming up to his 90th birthday, and my mother is 89 and very frail and cannot look after him any more.

He constantly talks about his homeland and getting the Swiss Review, which is read to him by my husband when we go up to see them both.

I am writing this letter hoping you may be able to publish his story and we could read it out to him. It would be a lovely surprise for the 90th birthday.

Elizabeth D Spree,
 Dunstable



How to contact the editor

Reports of Swiss society activities and coming events, and articles and correspondence for the 'Switzerland in the UK' section of the Swiss Review, should go to the editor, Derek Meakin, at Europa House, Adlington Park, Macclesfield SK10 4NP. Tel: 01625 855 000; fax: 01625 855 111.

His email address is: dmeakin@swissinfo.org.

Enquiries regarding advertising should go to Jeffrey Long, 30 Finsbury Drive, Bradford BD2 1QA. Tel/fax: 01274 588 189

• The 'Switzerland in the UK' supplement appears four times a year. The deadline for the next issue containing UK news, to be distributed in July, is May

Where did the money come from?

Dear Editor

I have been greatly interested to read your article 'Can Swiss know-how restore confidence in Britain's ailing railways?' There are a number of points that I would like to raise.

Britain's railways are in their present condition largely because of decades of underinvestment, and on the surface, investment from Switzerland is welcome.

That the Swiss railways are sufficiently profitable to enable this investment, despite the difficulties of operating a small rail network in a mountainous country, is a testament to the efficiency of Swiss finance.

Investment money is cheap in Switzerland, largely because Swiss banks are somewhat relaxed about the sources of money placed with them for safekeeping.

I enjoy my regular visits to Switzerland, and in general find the people to be friendly and

FOSSUK

AGM

Will be held on the afternoon of

Saturday, June 9, at the Swiss

Embassy, London, by

kind permission of the

Ambassador

All Swiss are welcome to attend

and meet the representative

from the Organisation of the

Swiss Abroad and the

Department of External

Affairs in Berne.

There will also be a

presentation on EXPO-02.

For further details and

registration please contact the Hon. Secretary,

Rose-Marie Breitenstein on

0207 727 4113 (tel/fax) or

email: fossuk@ukgateway.net

proud of their prosperity.

However, very few ever question how this prosperity is achieved in a small country with few natural resources, preferring to turn a blind eye to the activities of the banks. I fear that this will not be the case in the UK.

An efficient railway network will be welcomed, and I am sure that Swiss knowledge will help, but I am also sure that the British are more interested than the Swiss in the sources of Swiss money.

One final comment. I found your statement regarding UK rail fares to be highly misleading. Open returns between Manchester and London are generally cheaper than the £150 quoted.

Showing only one possible fare and not giving details of the discounts available cannot in any way provide a meaningful comparison. Indeed, airlines provide cheaper tickets! –

Peter S. Gates (by email)

Picasso's daughter Paloma leaves London for Vaud

The latest celebrity to quit the UK and head for Switzerland is Paloma Picasso, daughter of the celebrated Spanish painter.

Along with her family she has left London to take up permanent residence in the canton of Vaud.

At the same time the Picasso Foundation has been set up in nearby Lausanne.

Another long term emigré from Britain, Sir Peter Ustinov, who lives at Bursins/VD, has just celebrated his 80th birthday. His latest novel, Mr René, is being turned into a film, which will be shot in and around Geneva. but Sir Peter won't be appearing in it.



CALL SWITZERLAND

24 hours for just 3p per minute

France 3p U.S.A. 3p Sweden 3p Spain 4p Belgium 4p Germany 3p Hong Kong 3p Ireland 3p Australia 4p Canada 4p

Local 3p (BT 4p) - Offpeak 1.5p National 3p (BT 8p) - Offpeak 1.5p (BT 4p)

PLUS MASSIVE DISCOUNTS WORLDWIDE

All prices inclusive VAT
Per second billing
NO minimum call charge
FREE Auto dialer

INTER ROUTE a division of SANDOZ.S.A. Switzerland

For further details call

FREEPHONE: 0800 091 4738 (24 HOURS)

Mobile: 0794 186 2627 Email: euroworld@intl-house.com

It's competition time again!

Switzerland could be yours for a week





Retired chocolate-maker from Kent is secret star of new cinema blockbuster













London's original Swiss restaurant

Mouthwatering Swiss specialities, delicious fondues and real Alpine hospitality.

Ideal for post-Theatre meals. Importer of Swiss wines. Monday-Friday 12pm-3pm and 6pm-11.30pm. Saturday 6pm-11.30pm.

161 Wardour Street, London W1 Tel: 0207 734 3324

Dr. Louis Guenin

B.D.S., L.D.S., R.C.S. (Eng.)

SWISS DENTIST

24 Harcourt House, 19 Cavendish Square, London W1M 9AB

Tel: 0207 580 2244 Fax: 0207 493 5380

Committed to Excellence

JMC

Architect

Jean Michel Crettaz

Swiss Architect dep. AA hons,

Worries about Alpine warming are growing

Following the story in the last Swiss Review that British scientists had found that some of the most popular alpine skiing resorts are coming under increasing pressures from landslides, rockfalls and floods, comes a new UN report warning of even more drastic consequences for the Swiss tourism industry and hydroelectric power supplies.

Issued by the authoritative Intergovernmental Panel on Climate Change, it says that global warming will hit Switzerland more than most other countries.

In less than 30 years the average Swiss temperature has increased by one per cent, whereas in other countries it rose by only 0.6 per cent over the entire century. Rainfall levels in Switzerland have risen by 12 per cent, compared to a global average of between five and 10 per cent.

Ski resorts are already feeling the effect of lack of snow, with the snowline rising from around 1,200m to 1,800m.

Within 50 to 100 years the average Swiss temperature could rise by three to four degrees, with rainfall increasing by ten per cent in winter and decreasing by as much in summer.

French speaking cantons will be the hardest hit, especially the arc between the Plateau and the Alps, with alpine meadows dry and parched. and glaciers completely disappearing – and a big increase in respiratory illnesses.

Nature lovers are being

told: "When you walk in the alps, take a good look at the mountains with their eternal snows and forests of conifers. In the future your grand-children will be lucky if they see anything like that."

Switzerland is already taking urgent steps to combat greenhouse gas emissions. A top man in the Swiss environment agency, Beat Nobs, said: "We've got our carbon dioxide law in place which will require the economy to reduce emissions by ten per cent by 2010."

And the Swiss government is actively supporting the Kyoto Protocol on protecting the environment – the international agreement US President George Bush refuses to endorse.

 In March Switzerland experienced the wettest month since records began in 1864 – with only six days when there was no rain.

Appeal from 'lonely Swiss' gets results

A number of readers have contacted the Swiss Review following an appeal from two "lonely Swiss" in Hertfordshire and Northamptonshire, who say they would love to hear from fellow nationals living in their part of the UK.

Their letters have been passed on, and hopefully they will be able to meet.

Jeffrey Long, president of FOSSUK, is very keen that readers who do not yet have a Swiss club in their area should be able to make contact with each other.

More Swiss clubs could well be the result, to add to the 30 clubs shown in a map of the UK in our last issue. The Swiss Review would be happy to help people get together in this way.

Any readers who would like to look into this possibility are asked to contact Jeffrey Long at 30 Finsbury Drive, Bradford BD2 1QA, or phone him on 01274 588 189.

Swiss calls as cheap as in UK

It is now as cheap to phone Switzerland as it is to call someone in the UK, according to the tariff issued by GoTalk, a newcomer to the international telecoms scene.

The company is owned by the Pully/VD based Sandoz Family Foundation, which was set up in 1964 by Edouard Marcel Sandoz, son of the founder of Sandoz SA, to promote a spirit of entrepreneurship in various spheres of activity.

GoTalk is part of a backbone network linking 11 countries. Its wholesale hub in London is now within reach of 310 million Europeans, with its vast size allowing it to keep call prices low.

Phoning Switzerland from the UK at any time of the day or night costs 3p a minute compared to BT's 29p. And calls within the UK also cost 3p, while BT charges 4p for local calls and 8p for national calls.

A number of the top people in GoTalk have joined from BT. Chief executive Alan Lowe spent 33 years with BT, most recently as senior vice president of BT's Worldwide Networks and Technology division.

Reg A, SIA, FSAI GB, Swiss & International

experience

London Office Tel: 0207 241 4002

ARE YOU INTERESTED IN QUALITY SWISS WINES?



We import direct from CH vineyards and have a comprehensive selection of 'easy drinking' and 'speciality' wines from the following regions: La Côte, Lavaux, Chablais, Valais, Neuchâtel and Ticino

Our portfolio also includes a selection of BioSuisse organic wines.

As a family business with good contacts to the Swiss wine trade, we are able to provide a personalised service with courier delivery throughout the UK.

Generous introductory discount for first orders.

Interested? then contact Rudy or Brigitte de Boer for a current price list at:



R & B Wines Ltd.

'At Last', Chapel Road, Old Leake, Boston, Lincs. PE22 9PP

Tel/Fax: 01205 871172

Email: rudydeboer@msn.com

Is the Swiss Colony in the UK a dying breed?

The last few decades have been catastrophic for the Swiss community in Great Britain. Increasing Swiss prosperity and the difficulty of getting work permits has confined immigration to a select few super-skilled individuals or to those more ordinary mortals who marry British subjects.

Long-established Anglo-Swiss families, some of whose ancestors created the first Swiss society in London in 1705, have lost their Swiss identity and almost all connection with Switzerland.

Meanwhile modern technology has dissolved the distance between Britain and Switzerland.

Zurich or Geneva are easier and cheaper to reach than many parts of Great Britain.

Email and television mean

A clarion call to every Swiss in Britain from PETER BARBER, a member of the New Helvetic Society and the Unione Ticinese

that even if physically outside Switzerland, any Swiss resident in Britain can in most important respects be as much in Switzerland as a resident of St Gallen.

Perhaps it is not surprising that even the most homesick and politically interested of Swiss spouses seems uninterested in anything the Swiss clubs in this country can offer

The sad condition of the Swiss Centre in Leicester Square seems to symbolise the state of the Swiss colony in this country.

It may soon be a mere memory – like the earliest

church for the Swiss community which occupied the same site 250 years ago.

Almost all of the longestablished Swiss clubs in the United Kingdom are suffering as a result.

Yet the future is not necessarily all gloom and doom. London, a great city unrivalled by any in Switzerland, still remains a magnet for many young Swiss.

As a result of the Bilateral Accords between Switzerland and the European Union work permits for those Swiss will become a thing of the past.

Modern technology can be

a boon for societies wanting quicker and more direct links with Switzerland.

And the store of information and knowledge held within the societies can provide a unique resource, be it for the newly-arrived wanting to familiarise themselves with Great Britain, for those Swiss who want to enjoy themselves in familiar surroundings, or for those long resident here who want to take advantage of their recently-won political rights within Switzerland.

The New Helvetic Society will be hosting a round-table discussion on the future of the Swiss colony in this country at the Swiss Embassy at 7.30pm on Friday, June 8.

Participants from the Embassy and the Federation of Swiss Societies in the United Kingdom will give short presentations on the present state of the Swiss colony and of the Swiss societies.

A short-term Swiss resident and a member of an old Anglo-Swiss family who is a longstanding member of the colony will then add their perspectives before discussion is opened to the floor.

The meeting will be followed by a reception.

You will find it worth coming along and having your say in the presence of people who will listen to you.

We are especially interested in hearing the views of Swiss who are not members of any Swiss society.

There will be a charge of £5 per person towards costs, payable by all except for members of the New Helvetic Society.



■ Peter Barber wants more Swiss to take part in club activities, like this recent raclette party

1st of August Celebrations - Quo Vadis?

This year marks the 10th Anniversary of the Swiss National Day Celebrations in London in their current format. However, this year may well be the last time a large number of Swiss Abroad and their families will celebrate in Golders Green. The reasons? They are twofold:

Firstly, it is becoming more difficult to enthuse people into joining the organising committee. There are currently about ten people responsible for setting up an event that regularly attracts between 700 – 800 visitors every year. They all sacrifice their spare time and often contribute their own money and resources to make it all happen.

A few faithful helpers are involved on the day but even fewer help clearing up afterwards. Sadly, it is mainly the organising committee members who, after a busy Saturday get up early on Sunday morning to clear out the rubbish, fold the tables and benches and pick the cigarette buds off the grass.

Secondly, the event has been on the edge of financial abyss for some time. The 1st of August Celebrations are funded by Sponsorship money (20%), Tombola ticket sales (35%) and Entry fees (45%). Offsetting this is the cost of hiring the marquee (65%), the school grounds (20%) and paying for the entertainment (15%).

Looking at the above figures it is fairly obvious that if attendance figures fall or sponsorship money and tombola prizes get fewer, the event will plunge into a financial hole. It is thanks to the hard work of the committee and a handful of other enthusiasts and the fact that the weather has been on our side that the coffers are not completely empty.

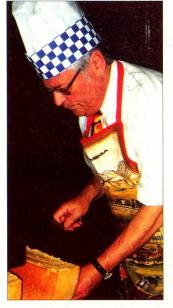
The sign of the times is clear: Like a big multi-national company, the 1st of August Celebrations will only survive if the workforce is reliable and the balance sheet looks healthy.

First of August Celebrations 2001 on 14th July 2001 in Golders Green, London NW11 firstaug@which.net

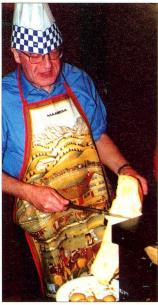
It's hot work – but no lack of volunteers

■ When Manchester Swiss Club holds its annual raclette evening there is never a shortage of volunteers from club members keen to wield the scraping knives. Among willing recruits taking on the task at the last club event – which attracted a record 91 guests – were Edgar Themans, John Farrell and David Fisher.









small ads

William Tell carved to order. Seven woodcut prints from Schiller's play. Swiss mountain pictures unframed painted. Tel: 01983 810 488.

Swiss flights + World Wide Air Fares. We specialise in flights to Switzerland. International Travel - Tel 0208 343 3633.

Read about a very great Swiss in "NICHOLAS OF FLUE" by Thomas Boos, Pentland Press, Bishop Auckland. Durham. Available from your bookseller, Price £10.

Today's on-off-on Torbay Club has a busy agenda

Just over half a century ago five Swiss women met in a small café in Torquay and decided to start a Swiss club. At first it thrived, but in 1956 lack of members and premises forced it to close.

Eight years later it was revived, its membership

steadily increased, and following the election of Max Singer as chairman – a position he still holds today – the Torbay Swiss Club went from success to success.

With more than 40 members the club has an active social calendar, with

raclette evenings, wine and cheese tastings and coach outings to local beauty spots, with the National Day celebration in August being the highlight of the year.

Swiss in the Torbay area can find out more from Max Singer on 01803 842 355.

The **Switzerland Travel Centre** is your specialist for all travel requirements to Switzerland. We are a fully bonded organisation so you can have peace of mind in booking your holiday with expert advice.

We specialise in flights, rail tickets, Eurostar and onward rail to Switzerland, as well as the internal rail cards and passes, or car hire to suit your travel requirements. We book all hotels and apartments with flexible durations, as well as package operator holidays. Let us tailor make a full package to suit your special needs, and give advice to make sure you get the perfect holiday in our beautiful country.

Switzerland Travel Centre Ltd.

Registered in England 03649940 Swiss Centre, 10 Wardour Street, London W1D 6QF. Phone 00800 100 200 30

Fax 00800 100 200 31

e-Mail: stc@stlondon.com

Internet: www.MySwitzerland.com

Switzerland Travel Centre Ltd. is a fully bonded organisation:

ATOL 4013. IATA. ABTA Open Mon-Fri from 9-5 and Thursday 10-5

Your holiday. Switzerland.

